

Der Tag der Ver- geltung.

Von L. A. Green.

(3. Fortsetzung.)

"Er will wahrscheinlich sicher allein bleiben. Ich bin schon vor anverhah Stunden gekommen, gleich nachdem das Unglück geschehen war, und seitdem hat noch niemand hinaufgehen dürfen, außer Frau Hastings. Der Schmerz ist jetzt noch zu groß und man mag nicht zuwendung erscheinen."

Jed. Jod hatte sich nicht geirrt; er brauchte nicht lange zu warten bis die Posthofft kam, Stanhope wünschte seinen Freund zu sprechen. So flog er dann leise die Treppe hinauf, an deren Geländer noch die silbernen Blumenglocken prangten. Im Begriff, dem voranschreitenden Diener in das obere Stockwerk zu folgen, stand Hollister plötzlich still; die Tür gegenüber war aufgegangen und eine Dame in mittlerem Alter trat hervor, die schmucke Wahrnehmung — er schaute auf sie aufmerksam mit einem Lächeln.

"Hier ist es nicht gleich."

"Aber ich kann mich nicht aufregen,"

"Hier ist es nicht gleich."

Oeffener Schreibebrief des Philipp Sauerampfer.

Mein lieber Herr Redaktionär!

Wer hier also für die längste Zeit bei den Webspeltern gesessen, un sich hengetrieben, wahr so vergnügt wie die Bettdecke, wenn sie es aufgedreht hatte. Sie den Stories verzaubert und hen gefangen, doch mich meine paar Haar zu Berg gespannen, wahr ich meistens habe so wenig gedrunken, daß ich zu mich selbst erschreckt gewesen bin. Der Webspeler hat gesagt: "Well, Phil, hast du die Blubs?" Ob der schmeckt mich viel Bierchen? Das ist das beste Kef Bier, was ich für die längste Zeit gehabt habe. Ich den gesagt, mein Stomach möcht ein wenig ander Ordnung um da mücht ich sehrfull sein. Well, ich hen geworft, wahr keiner hat ebens von Palitids gemerkt, und da ich schade gewesen, daß sie nichts mit mein Bühne zu buhn hatte.

Wie ich beim fin gange, da hen ich e ganze Latt besser gefüllt, un wie ich die Liggie, was meine Alte ist, meine Süsspichen verzählt gehabt hen, un wie ich die Sack bis zu den Battem gefüllt gehabt hen, da hat se gesagt, daß hätt ich schmaß gemacht, wahr sie hätt auch so e feind von e Ahnung gehabt. Well, am nächsten Tag ist der Mister Murphy kommt. "Mister Sauerampfer," hat er gesagt, "es hat e wenig länger genommen, als wahr ich gebendt geshabt hen, wahr es war mit so leich, ohne Ihre Anforderungen bei den Sämtlichen durchzubringen." Der Sämtliche ist e wahr, wahr ich den gesagt, daß es wert wäre, un so den ich dann redjetet, daß Sie gescheitet sind. Wer wollte auch, daß Sie in deitsch spreche solle, bis als englische Spielerchen ben mer plente. Jeder Kassettenbuhd heutjada dente, daß er ein geborener Spieler war, wahr die deitsche Leut da mücht mir ebens gediegensehen und fer so ebens zu leiste, da fin Sie der Mann. Jetzt geht's Se mal reiteweg an die Arbeite. Ihre Ihren Tripp buht nächste Monat starte, wahr bevor das hen mer hier in diese Town e große Mietung un da solle Sie einer von die Hauptstädterisch sein. Wahr Sie mücht sich gut prepehre, wahr wenn Sie mit gut mache, dann is das Ihre finnlich. Well, gubei un, gut los!"

Wer hen Händs geschickt un befor der Mister Murphy fort is, hat er mich noch gesagt, daß die Mietung deut in e Woch sein sollt.

Lebdes un Schentemannet un Heller Zittens! Ich fin erlich deut

Bei Galle, da heißt es atmer priepehre! Ich hen schnell die Liggie informiert un hen Oberesch gewe, doch mich für e ganze Woch niemand dißtore darfst. Das hat die Liggie auch eingefehrt un se hat gesagt, ich sollt das nur zu se lasse. Wenn ich in einigen Weg Informeischen braucht, dann sollt ich mich aus mit schenere un sollt sie frage; espeschiell, wenn mich e deitsches Wort schreibt. Meit Deitsch war manchmal wahr an den Sommer un wann es auf Fotografie un Spelle ankommen decht, dann wahr sie die reine ungedreifte Knapplochheit. Denzelne Weg nicht auch das pronaunce von die deitsche Mutter ihre lange Sicht un se märt froh, doch sie die Edspierien mit den Liebsterpielen gehabt het, das decht jetzt artig handig tomme.

Ich hen die Liggie mit sehr moche wolle, sonst hätt ich sie emos ebbes gesagt. Bei Galle, ich decht gleiche Zeit zu sehn, wo mich in das deitsche hette kann. Jester, fuchs Se sich emal in einen deitsche Mann, wo schon so lang in diese hier Kontrie lewe duht un wo noch so gut eschel is, die deitsche Langwissch zu tadeln. Wahr die Liggie, wo so ihre Nobilitäts un da is kein Juhs, doch mer trete duht, zu e annere Oppinen zu bringe. Ich fin in met Auben gange, hen mich en Städ Peper kriegt und so ebaut Dogenb Venzels gedchardt un dann ich an die Arbeit. Off Kobs den ich mich auch meine volle Schnuffbaus neig mich gestellt, wahr es en Schnuff gibt mich immer breite Elbied. Ich hen geshart: "Schentemannen un Heller Zittens." Well, da is mich eingefallt, daß mehbi auch Lebdes in die Abding fin un die darf mer auch nit vergesse. Ich den also alles rödder ausgeschäfzt un hen geschreit: "Lebdes un Schentemannen un Heller Zittens." So, das hat sich ja ganz gut gemacht; doher war hen weiter schreive follett. Ich hen mich in die erste Zeit emal in einen Schnuff gelädet, wahr es wollt mich gar keine Eide summe. Ich den gewischt, wenn ich erscht emal en Starten hen, daß der Rest viel leichter is. Well, ich kann Ihre sage, ich fin so ebaut finow un dreitig Schnoffs genommen un es hat immer noch sehr gut gedahn. Wenn die Sämt mit so sierius gewese war, dann hätt ich geshert, krieg die Kräut, un hätt gesagt. Wahr ich gewis neit, daß ich geshert ist, trug die Kräut, un hätt gesagt. Wahr ich gewis neit, daß ich geshert ist, trug die Kräut, un hätt gesagt. Ich den ja schon oft gehabt, daß die Abding mit mich war, wahr es sich ich den von dinne un von vorne auswendig bei Herz gedenkt. In Front von den Tant hett mer for e Welt gewart, bis es Zeit für mein Spielt gewese is. Ich hen als emal in das Tent gespielt un ich kann Ihre sage, so e großes Kraut hab ich in met ganges Verwachnit, nit gängt. Un se hen jeden Spieler geschickt, daß mer es mehleit hat höre können. Endlich hat der Mister Murphy gesagt, es wär jetzt Zeit un ich sollt mich redig machen.

Wie ich in seit das Tent gemarshalt, da hat mich doch mi Herzsch gewobbt! Ich hen ja schon oft gehabt, daß die Abding mit mich war, wahr es sich ich den von dinne un von vorne auswendig bei Herz gedenkt. In Front von den Tant hett mer for e Welt gewart, bis es Zeit für mein Spielt gewese is. Ich hen als emal in das Tent gespielt un ich kann Ihre sage, so e großes Kraut hab ich in met ganges Verwachnit, nit gängt. Un se hen jeden Spieler geschickt, daß mer es mehleit hat höre können. Endlich hat der Mister Murphy gesagt, es wär jetzt Zeit un ich sollt mich redig machen.

Lebdes un Schentemannet un Heller Zittens! Ich fin erlich deut

Womit ich verbleime
Ihre Ihren siemer
Philip Sauerampfer.

Oeffener Schreibebrief des Philipp Sauerampfer.

Mein lieber Herr Redaktionär!

Sch. Herr Redaktionär, die Palitids is doch nit, was se aufgeträdi is. Ich fin sie unteiert davon un ich weis bis jetzt noch nit, wie es mit mich gehet wird; mehbi, ich klappe das ganze Bühne, bislos, well,

ich will nit dorfreite.

Die Mietung is also abgeholte worde. Se den e Tent aufgestellt,

doch war so groh, wie der Boffalo Bill seins.

Se den e Band gehabt,

die hat in einem fort gespielt un in

Front von den Tant hett se mächtig

groh Poibert gehabt, wo ich als

Unnerkebel Philipp Sauerampfer

der Mehn Spieler" ettworfeit war.

Die Liggie, was meine Alte is, un

die samliche Kids ware schon um

sinne Uhr in den Tent, for doh se

Kontrollplätzke her kriegt. Ich fin mit

en Automobil abgeholt wurde un

die Schentemannen, wo for mich ge-

schahen den, die hen alle Schmalstehls

gewohrt.

Ich den mich auch diesien'

aufgesetzt un hen meine weiße latten

West angezogt un den Weg hen ich

schwell gegadt. Ich den mein

Spiech in mi Koipadet gehabt,

anvier das wär nit notwendig

gewe, bislos ich hen ihn von dinne

un von vorne auswendig bei Herz

gelenkt. In Front von den Tant hett

mer for e Welt gewart, bis es

Zeit für mein Spielt gewese is.

Ich hen als emal in das Tent gespielt

un ich kann Ihre sage, so e großes

Kraut hab ich in met ganges Verwach-

nit, nit gängt. Un se hen jeden

Spieler geschickt, daß mer es mehleit

hat höre können. Endlich hat

der Mister Murphy gesagt, es wär

jetzt Zeit un ich sollt mich redig machen.

Da hätt ich mein Dritt gespielt

un ich kann Ihre sage, so e großes

Kraut hab ich in met ganges Verwach-

nit, nit gängt. Un se hen jeden

Spieler geschickt, daß mer es mehleit

hat höre können. Endlich hat

der Mister Murphy gesagt, es wär

jetzt Zeit un ich sollt mich redig machen.

Lebdes un Schentemannet un

Heller Zittens! Ich fin erlich deut

nachmittag gefragt wurde, die Ab-
dieneid heut nacht hier zu ederste un
for den Riesen müßt Se mich eß-
juhst, wenn ich nit so recht prie-
scheh, un mehbi dann un wann
ein kleine Wirkdeid mache. Da den se
all Hurzeh von die Mietung is, daß
wisse Se all gut genug un ich braucht
ein Wort mehr drinow zu verderre.

Im Jahr muß dies hier glorreiche
Kontrie un Preßendt elekt. Es
is e ganze Anzahl von gute Männer
nomminet, so doh die Tische
festen hettet hort is. Wer anwer e wenig
kommen Seem jude dukt, der muh
sage, daß nur ein Mann nomminet
is, wo die Bill Füde dukt, nu ich
kann es an Ihre Ihre Hebes sehn,
daß Sie mit mich darin egric. Un-
ter Kändideit hattet sich oft gezeigt,
daß er das Herz auf die rechte Seit
hett, daß er ebbes for den arme
Mann buhn will; doch er nit bloß
in Washington auf seinem Stuhl
sitzt will un alle Monat sei Säller
zieht dukt, noster, daß er auch ebbes
buhn werd, wo sein Säller wert
ist. Wenn auch manche Viebels sage,
daß er in Riegar zu die Vider-
weitschaft, wo doch uns deitsche Leut
ins Blut un an die Adels gehe
dukt, auf die Fenzig heft dukt, so kann
ich sage, daß die Viebels all miß-
lebten fin. Unter Kändideit is en
überdicker Mann, wo die Wöfe, die
die Schenkläder zu tadeln. Am
Annerkebel Philipp Sauerampfer

der Mehn Spieler" ettworfeit war.

Die Liggie, was meine Alte is, un

die samliche Kids ware schon um

sinne Uhr in den Tent, for doh se

Kontrollplätzke her kriegt. Ich fin mit

en Automobil abgeholt wurde un

die Schentemannen, wo for mich ge-

schahen den, die hen alle Schmalstehls

gewohrt.

Ich den mich auch diesien'

aufgesetzt un hen meine weiße latten

West angezogt un den Weg hen ich

schwell gegadt. Ich den mein

Spiech in mi Koipadet gehabt,

anvier das wär nit notwendig

gewe, bislos ich hen ihn von dinne

un von vorne auswendig bei Herz

gelenkt. In Front von den Tant hett

mer for e Welt gewart, bis es

Zeit für mein Spielt gewese is.

Ich hen als emal in das Tent gespielt

un ich kann Ihre sage, so e großes

Kraut hab ich in met ganges Verwach-

nit, nit gängt. Un se hen jeden

Spieler geschickt, daß mer es mehleit

hat höre können. Endlich hat

der Mister Murphy gesagt, es wär

jetzt Zeit un ich sollt mich redig machen.

Lebdes un Schentemannet un

Heller Zittens! Ich fin erlich deut

gesagt, daß es e Lässt-Mietung war?
So ebdes kann ich doch nit schmele,
womit ich verbleime
Philip Sauerampfer.

Die Bettler-Industrie.
In unserem Bettler der Trusts und Organisationen ist auch das Bettlerorganisiert und sucht Zusammenklang. Eine Anzahl Bettler dieser verehrten Kunstfertiger sind in freier Vereinigung zusammen, vertreten das Bettelfeld, grenzen das Operationsgebiet in wechselseitiger Folge ab, geben Auskünfte und Auflösung deutscher Wohltätigkeitsvereine oder ihrer Widerstände, oder aber sie "arbeiten" gegen festen Lohn bei einem "Unternehm-

er". Eine Wochenzeitung in London hat verschiedene der Herren Bettler durch ihren "Spezialkorrespondenten" interviewt, um den Bettler ein lehrreiches Bild von dem Ausbau der Bettelindustrie zu geben. Ein mit Schnurketteln und Streichholzern handelnder "armer" Krüppel gab dem Zeitungsmann folgenden Aufschluß:

"Ja, Herr, was denken Sie denn!
Ich kann mein Geschäft nicht auf eigene Faust betreiben. Das ist zu gewagt! Gewiß — es soll ja sein —

es gibt gute, sehr gute Seiten, da man sehr schön für die eigene Tasche arbeiten könnte. Aber wer hilft uns über die schlechten Seiten hinweg? Nein, nein! Da arbeite ich viel lieber für einen Unternehmer, einen Governor. Deren gibt's jetzt schon eine ganze Menge. Der Herr lauft die Streichholzer, Senkel, Blumen und all die anderen Dinge in großem Stil, die nicht uns damit auf Arbeit, und abends wird Rasse gemacht. Wir sind dadurch gegen Tod geführt, und der Governor macht sein gutes Geschäft. So kommen beide Teile zurecht."

Ein anderer, Vertreter des Bettlerstandes, der in seiner Sprache und im Benehmen eine bessere Bildung aufweist, bekleidet diese Fragen, daß Leute mit körperlichen Fehlern, nasenlosen Krüppeln, mit Vorliebe „angestellt“ werden. Am meisten gefragt sind Blinde — aber wirklich Blinde, keine nachgemachten. Consi hat sie die Polizei gleich beim Widerruf. Wenn unser Lohn auch nur gering ist, plärrt der Mann, „so ist er doch sicher.“ Und dann noch eins: Unter Arbeitszeug wird uns gefestigt. Sie glauben ja gar nicht, wie bei schlechtem Wetter — wobei wir freilich die besten Geschäfte machen, da das Wetter der Pausanten mit der Regenmenge steigt — wie bei Regen und Wind, Hagel und Nebel und durch Stromschlag die Sachen zerborsten werden. Heutzutage verzögert das Publikum, das auch uns freundschaftlich angezogen gefüllt.

Herr Redaktionär, ich hen den

Abend sehr schlecht, wahr ich

den mich so schnell, wie ein Hund

gaucht, gedreigt un sin fortgeschnellt.

Warum hat mich das Namel auch nit

gesagt, daß ich mich so schnell, wie ein Hund

gaucht, gedreigt un sin fortgeschnellt.

Lebdes un Schentemannet un

Heller Zittens! Ich fin erlich deut

Kurse:
Stenographie,
Maschinenschreiben,
Buchhaltung u. w.

Besonderen Unterricht im
Englischen
am Tage und des abends.

Leichte Bedingungen.

The Federal Business College
1818 Scarth-Straße, Regina. Phone 534

Balkan-Krieg.

(Fortsetzung von Seite 1.)

griff der Serben und Bulgaren auf Adrianopel durch die Stadt glücklich, durchfam, berichten, ist es dem dortigen Oberkommandierenden der türkischen Streitmacht um Usküb, Sezeli Pascha, gelungen, mit seinen 30.000 Mann Truppen die Serben, die nördlich von Usküb über die Grenze kamen, bei Kumanovo vollständig zu schlagen. Die Serben sollen vollständig überrumpelt worden sein. Sie flohen unter Zurücklassung einer Batterie Artillerie und einer Generals-Plage. Hierauf wandte sich Sezeli Pascha gegen eine Streitmacht von Bulgaren, die sich mit den nunmehr geflagten Serben vereinigt wollten, und hat diesen ebenfalls eine Niederlage beigebracht, wobei die Türken vier Dutzend schwere eroberten und zahlreiche Gefangenen machten. Die Verbündeten auf beiden Seiten waren stark. Auch hier kam es verhältnismäßig zu Saisonattentaten. Die serbische Armee, die längst des Ibar-Russes gegen Pristina vorrückt, hatte ein ernstes Gefecht mit einer Abteilung Türken und Arnaudens zu befechten, deren Stärke von dem serbischen Kommandierenden auf 40.000 veranschlagt wurde, nebst zehn Kompanien türkischer Reserven und vier Batterien Artillerie. Der Kampf spielte sich im Herzogtum Bojana in der Nähe der serbischen Orte Rosita und Jenepazar, an der serbischen Grenze ab. Das Resultat ist noch unbekannt. Eine weitere serbische Armee soll im nördlichen Teil von Novipazar sämtliche türkischen Blockhäuser und vorgedobneten Positionen um Sjenica genommen haben. Bekanntigung dieser Nachricht steht aber noch.

Fortschritte der Griechen und Montenegriner.

Athen. — Die Griechen haben mittels einer Landeinführung die türkischen Truppen bei Dusifata unter kaum nennenswerten Verlusten genommen. Die Türken leisteten hartnäckigen Widerstand, zogen sich aber schließlich nach der Ortschaft Servia, 20 Meilen nordostwärts, zurück.

Athen. — Nach einer späteren Meldung ist es den Griechen gelungen, die Ortschaft Servia zu erinnern. Die Türken zogen sich, nachdem sie mehrere Saisonattentate abgeschlagen hatten, aus der Ortschaft zurück, die sie dabei anständeten. Die Rückzug erfolgte hauptsächlich, weil sie dem furchtbaren Feuer der griechischen Artillerie nicht mehr standzuhalten vermochten.

Der Kriegsplan der Türken.

Athen. — Die türkische Armee, die von den Griechen zu Elafona besiegt wurde, sammelte sich und es kam zu einem neuen Angriff vor den Hohen von Epirus. In demselben wurden 23 Griechen getötet und 85 verwundet. Nach mehreren Stunden gelang es den Griechen, die türkischen Linien zu durchbrechen und die Türken mußten weichen.

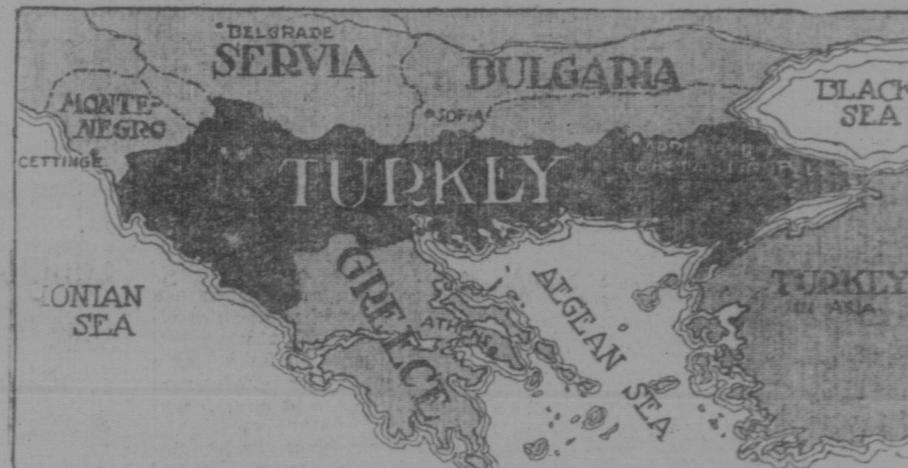
London. — Eine griechische Streitmacht griff den Kommandats-Bah an, der von den Türken besetzt ist, wie eine Meldung aus Konstantinopel berichtet. Der Angriff wurde von den Türken erfolgreich zurückgeschlagen. Der Kommandats-Bah liegt zwischen den Bergen an der albanischen Grenze.

Göttinge, Montenegro. — Offiziell wird hier gemeldet, daß die montenegrinischen Truppen die Stadt Blaca eingenommen haben. Das Geschehen dauerte zwei Tage.

Budapest. — Als die Montenegriner an den Vororten der Serben hielten, schoben sie ebenfalls ihre Armeen weiter auf Sezeli zu. Es kam zu heftigen Gefechten vor Tarcabos, das einer früheren Meldung aus Göttinge folgend bekanntlich schon vor zwei Wochen gefallen sein sollte, obwohl aber doch immer noch in türkischen Händen befindet. Die Montenegriner wurden in letzter Zeit von den Türken hart bedrängt und mußten sich weiter von Sezeli zurückziehen. Dieses Schätzchen liegt im äußersten Westen des Balkan-Halbinsel nahe dem adriatischen Meer im Gebirge am Südende des Studari-

Herrsscher der Balkan-Staaten, die zur Zeit mit den Türken im Krieg liegen.

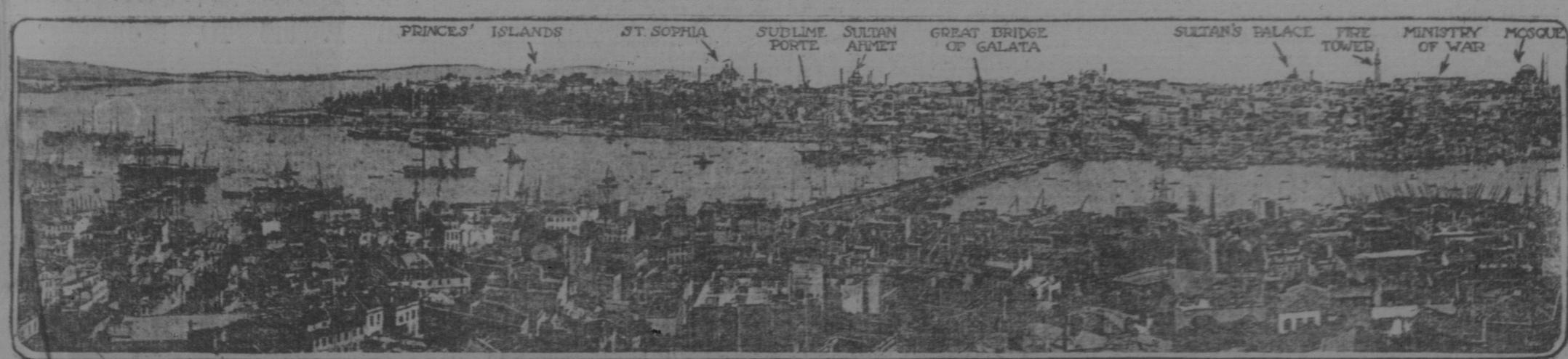
Das obige Bild zeigt die Herrscher der drei Haupt-Balkanstaaten, die zusammen mit Montenegro den Krieg erklären. Die beiden anderen Photographien zeigen zwei Minister und Prinzessin Alice von Griechenland, die sich als Krankenschwester mit dem griechischen "Roten Kreuz" zur Pflege der Verwundeten nach der Front begeben hat. Herr Giehoff ist der bulgarische Premier-Minister, Herr Vauch der serbische Minister des Äußeren, General Savoff der Generalissimus der bulgarischen Armee und General Vukotic einer der Generale der Montenegriner.

Karte vom Kriegsschauplatz auf dem Balkan.

Wie aus der Karte ersichtlich, ist die Türkei von den Balkan-Staaten die ihr den Krieg erklären, völlig eingeschlossen und hat sich nach drei Fronten hin zu verteidigen.

Serbische Truppen, die zur Zeit mit den Türken im Kampf liegen.

Die serbische Armee zählt in Friedenszeiten 110.000 Mann, in Kriegszeiten nach Einberufung der Reserven ersten und zweiten Aufgebots 175.000 Mann. Die Zahl der Reservisten beider Aufgebote und des Landsturms beträgt sich auf 95.000 Mann. Allerdings können alle verfügbaren Menschen von 205.000 Mann nicht in's Feld gesetzt werden, da die Reihen nicht völlig entvölkt werden dürfen. Zur Heimungsbelebung werden ein Teil der Reserve zweiten Aufgebots und der Landsturm verwendet.



Konstantinopel neue Statute (aus der Anatolischen Seite) aus der Vogelperspektive, das die Walachen, Serben, Montenegriner und Griechen erobern wollen, um den Balkan auf den Balkan zu ziehen.

möglichkeit Kreisen wird die Situation wieder als jede ernst betrachtet, trotzdem die dem türkischen Premier zugeschriebenen Ausführungen noch nicht bestätigt sind.

Rumäniens Haltung noch ganz ungewis.

London. — Das Londoner Daily Chronicle veröffentlicht ein Interview seines Berichtersatzers in Konstantinopel mit Kamil Pascha, dem Präsidenten des türkischen Staatsrats. Kamil Pascha protestiert in diesem Interview gegen den Bulgaren-König Ferdinand Proklamation, die den Staat zu einem „Balkankrieg“ zu stemmen versucht, und äußert, was viel bedeutsamer ist, die Beurteilung, daß „eine gewisse Macht“ in den Krieg eingreifen könnte, indem sie sich die gegenwärtige Entlösung der österreichischen Provinzen der Türkei zumut machen würde. Die vielgerühmte Humanität der europäischen Mächte ist seiner Ansicht nach ein toter Punkt. Zar Ferdinand ist in einen Augenblick vorgehobenes Werkzeug, es dient aber auf den Schultern Englands, das die vollständige Vernichtung des türkischen Reiches nicht zulassen werde.

Rumäniens bleibt auf Seiten der Türkei.

Bukarest. — Von durchaus glaubhafter Seite wird folgende Auffassung verarbeitet, die König Carol von Rumäniens bereits vor längerer Zeit über die Balkanfrage getan: „Die einzelnen Nationalitäten in Mazedonien sind unter türkischer Überherrschaft nicht so jämmerlich bedrückt, als man glaubt. Die Bulgaren oder Serben als Herren würden ihren Widerhören, also allen anderen Nationalitäten, weniger freies Spielraum gewähren, als es heute die Türken tun. Das ist auch die Ansicht meiner Regierung, die wir in Konstantinopel eifrig vertreten. Eine Autonomie Mazedoniens ist nur der erste Schritt zur Lösung. Der Türke selbst, wenn ich den Elementen der moralisch degenerierten Bourgeoisie abziehe, ist mir immer sympathisch durch seine Männlichkeit, Rücksicht und Christlichkeit gewesen.“

Nationaler Beistand aus Deutschland und Österreich.

Berlin. — Wie aus Heidelberg gemeldet wird, sind die Chirurgen Dr. Dilger und Dr. Meier, die an der dortigen Universitäts-Klinik wirken, in das Heilbad von Sofia berufen worden und auch bereits da bereit. Von Basel haben sich die Doktoren Stielin, Socin und Widmer unterstützt vom Schweizer Notarsteu, zur serbischen Armee begleitet.

Wien. — Der böhmige Zweig der Gesellschaft vom „Roten Kreuz“ hat Vojaret und Mengen von Verbündeten nach Bulgarien und Montenegro abgesandt. Auch sind in diesem Auftrag viele Ärzte nach Sofia und Cetinje gereist. Das Rudolfiner Haus hat vierzehn Schwester nach dem Kriegsschauplatz geschickt.

Kretas Annexion angeboten.

London. — Die türkische Regierung war bereit, der Annexionsstreit durch Griechenland beizustimmen, falls Griechenland sich bereit erklärt hätte, noch vor der formellen Kriegserklärung sich dem Balkan-Bund zuzuschließen. Daß dies Griechenland nahegelegt wurde, ist jetzt bekannt gemacht worden, sowie auch, daß die Türkei bereit war, der Verbindung der griechischen und türkischen Eisenbahn-Systeme, einem Projekt, dem die Türkei bis dahin engagiert war, zugestimmen. Griechenland weigerte sich rückhaltlos, den Vorschlag anzunehmen.

England macht weitere Teile seiner Flotte mobil.

Portland, England. — Das englische dritte Schlachtkreuzer-Geschwader hat Mobilisierungsbescheid erhalten und ist unter verschlossenen Order nach dem Mittelmeer in See gestochen. Wie es heißt, sollen alle bewaffneten Marine-Offiziere zurückverkehrt werden.

(Schluß auf Seite 12.)

Aus den kanadischen Provinzen.

Saskatchewan.

Watrous scheint prächtige Zukunft beschieden zu sein.

Watrous. — Noch jede Woche etablieren sich hier neue industrielle Unternehmungen. Das im Frühjahr aufgetretene Bauprogramm wird also noch Monate erheischen, ehe es vollständig durchgeführt ist. Die Baukunst in der Stadt ist die größte, die jemals gesehen wurde. Die Farmers' Machine Company wird ein Hauptgebäude und mehrere geräumige Nebenbauten aufzuführen lassen und das Geschäft im Großen betreiben. Hauptfach wird von der Companie natürlich die Provinz gedeckt werden. Das Geschäft soll aber ausgedehnt betrieben werden, daß ganz Canada als Markt für die hier fabrizierten landwirtschaftlichen Maschinen dienen kann. Die entfernten Gegenden wird man durch Mail Order-Surround zu erreichen trachten. Alles durch dieses Etablissement wird Watrous als Hauptverlandort für landwirtschaftliche Maschinen bald überall im Dominion befunden werden. Die Companie wird später noch eine Gementfabrik für Herstellung einer ganz befriedigenden Art von Ziegeln einrichten.

Pionieransiedler gestorben.

South Qu'Appelle. — Einer der ältesten Ansiedler von South Qu'Appelle namens Frederick Bell ist hier im Alter von 65 Jahren auf einem Krebsleiden gestorben. Der Überlebende war erst von einigen Monaten zum Postmeister von Qu'Appelle ernannt worden. Er war einer der ältesten Ansiedler in diesem Distrikt. Herr Bell hinterließ außer seiner Gattin einen Sohn und vier Töchter.

Reges Leben in Swift Current.

Swift Current. — Im vergangenen Jahre herrschte hier ein überaus rege Bautätigkeit vor. Die neuen Gebäude schossen wie Pilze aus der Erde. Die ausgestellten Baueraublinsche werden sich gegen Ende des Jahres auf mindestens \$750.000 stellen. Auch das Geschäftsjahr ist hier derart aufgeblüht, daß die Eisenbahnen kaum den ganzen Transport zu bewältigen vermögen.

Arbeitermangel in Canora.

Canora. — Infolge eines sehr recht fühlbar machenden Mangels an Arbeitern geht es zur Zeit mit den vielen in Aussicht genommenen neuen Bauten leider nur recht langsam vorwärts und die Kontraktoren sind etwas entmutigt. Die Arbeiter an der städtischen Trassierung und an den Leitungsanlagen sammeln dadurch beinahe zu einem völligen Stillstand. Man ist bemüht, schleunigst Arbeiter aus anderen Ortschaften heranzutragen, um wenigstens noch die allernotwendigsten Arbeiten bis zu dem unmittelbar bevorstehenden Winter fertigzustellen. Unter den Bauten, die möglichst bald beendet werden müssen, befindet sich unter anderem auch das geplante große Hospital neben dem Ausbau genommenen anderen Hülfss-Gebäuden.

Starter Schneefall in Prince Albert.

Prince Albert. — Am Sonntag vor acht Tagen fiel hier ununterbrochen ziemlich starker Schneefall, und am Morgen waren Stadt und Land mehrere Zoll dicht mit einer Schneeschicht bedeckt. Da die Hälfte des Ortes noch nicht ausgedroschen war, so hat der Schneefall eine Verzögerung in den Feldarbeiten hervorgerufen.

Former bei Unfall getötet.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Sumboldt. — Als John Olerich, ein Farmer aus der Nachbarschaft, nach Hause fahren wollte, murde seine Pferde schau und gingen durch. Als das Gefährt in die Main Street ein bog, kam ihm ein anderer Wagen entgegen. Beim Ausweichen wurde Olerich vom Gefährt geschleudert, ohne aber glücklicherweise ernsthafte Verletzungen zu erleiden. Die Pferde rannten weiter und direkt in das Schaukasten des Drogenhauses von Wallace herein, wo die großen Spritzschießen durchgeschossen. Dadurch kam der Wagen aber zu einem plötzlichen Stillstand. Anhend dem Verbrecher des Spritzschießen wurde weiter kein Unfall angezeigt.

Guthaus für Wenburn.

Wenburn. — Im Zusammenhang mit der fröhlich angekündigten

Schaffung neuer Judical-Distrikte in Saskatchewan mit Hauptquartieren in Scott, Melville, Swift Current und Wenburn werden in den genannten Ortschaften wackerherrliche neue Regierungsbauten aufgeführt werden. Wie hier verlautete, wird die Regierung in Wenburn ein großräumiges Gouvernementsgebäude aufstellen, das später noch in wenigen Monaten höchstwahrscheinlich nach einer vollständig durchgeführt ist. Die Baukunst in der Stadt ist die größte, die jemals gesehen wurde. Die Farmers' Machine Company wird ein Hauptgebäude und mehrere geräumige Nebenbauten aufzuführen lassen und das Geschäft im Großen betreiben. Das im Frühjahr aufgetretene Bauprogramm wird also noch Monate erheischen, ehe es vollständig durchgeführt ist. Die Baukunst in der Stadt ist die größte, die jemals gesehen wurde. Die Farmers' Machine Company wird ein

Gouvernementsgebäude errichtet werden. Das neue aufzuführende Gebäu- de besteht aus einem Flügel, dem Neuer Bau auf der Seite von Scott, Jungen, Melville der Stadt, aus, wo die Regierung in Wenburn ein großräumiges Gouvernementsgebäude aufstellen, das später noch in wenigen Monaten höchstwahrscheinlich nach einer vollständig durchgeführt ist. Die Baukunst in der Stadt ist die größte, die jemals gesehen wurde. Die Farmers' Machine Company wird ein

Gouvernementsgebäude errichtet werden. Das neue aufzuführende Gebäu- de besteht aus einem Flügel, dem Neuer Bau auf der Seite von Scott, Jungen, Melville der Stadt, aus, wo die Regierung in Wenburn ein großräumiges Gouvernementsgebäude aufstellen, das später noch in wenigen Monaten höchstwahrscheinlich nach einer vollständig durchgeführt ist. Die Baukunst in der Stadt ist die größte, die jemals gesehen wurde. Die Farmers' Machine Company wird ein

Gouvernementsgebäude errichtet werden. Das neue aufzuführende Gebäu- de besteht aus einem Flügel, dem Neuer Bau auf der Seite von Scott, Jungen, Melville der Stadt, aus, wo die Regierung in Wenburn ein großräumiges Gouvernementsgebäude aufstellen, das später noch in wenigen Monaten höchstwahrscheinlich nach einer vollständig durchgeführt ist. Die Baukunst in der Stadt ist die größte, die jemals gesehen wurde. Die Farmers' Machine Company wird ein

Eisenbahnbrücke bei Outlook eröffnet. — Die massive, eiserne Eisenbahnbrücke der C.P.R. Bahn über den Saskatchewan-Fluß bei Outlook ist vorige Woche dem Verkehr übergeben worden. Der erste Zug, der darüber fuhr, kam vom Westen, von Edmonton. Diese Brücke soll nach Fertigstellung von Eisenbahnlinien das wichtigste Bauwerk dieser Art in ganz West Canada sein. Sie ist über 3.000 Fuß lang und 55 Fuß hoch. Mit dem Bau wurde im Jahre 1909 begonnen.

Neugkeiten aus Baldec.

Baldec. — In der heutigen Schule wurde eine Verammlung abgehalten, in der über Aufzerrung von Baldec als Village berichtet wurde. Am Sonntag, den 6. Oktober, wurde in der St. Catherinekirche zu Baldec ein Erntedankfest abgehalten. Die Kirche war außerordentlich schön dekoriert. Die Festlichkeit nahm einen wunderbaren Verlauf.

Neue Ferries im Service.

Swift Current. — Jerry Aspasia Wylie vom Departement für Öffentliche Arbeiten führte von seiner Inspektionstour nach Neuman und Garry hierher zurück und berichtete, daß beide dortigen Ferries jetzt im Betrieb wären. Sie brachten eine große Verkehrsleidigung für alle diejenigen, die nördlich des Flusses wohnen.

Griechen wollen ihrem Vaterland helfen.

Saskatoon. — Theodor Satton, ein bieger angesehener Griech, erhielt vom Königlichen griechischen Stabstafel in Wellington, N.Z., die Radrikat, daß alle Griechen sich wohl als möglich nach der alten Heimat begeben sollten, da dort die Mobilisierungskräfte zusammenzugeben werden. Unter den hierfür bereiteten Griechen berichtete grobe Begeisterung vor und ein starkes Kontingent wird sich von hier nach Athen begeben, um dem Vaterland in der Studie der Götter seine Dienste zur Verfügung zu stellen.

Busines - College nach Humboldt.

Humboldt. — Das Winnipegs Busines - College traut sich mit dem Gedanken, hier ein zweites College einzurichten. Diese Ankündigung hat in der Stadt das größte Interesse wachgerufen. Die heutige Handelsfammer gedenkt den Plan zu untersuchen. Kurzlich wurde eine Mobilisierungskommission abgehalten, die die Griechen berichtete grobe Begeisterung vor und ein starkes Kontingent wird sich von hier nach Athen begeben, um dem Vaterland in der Studie der Götter seine Dienste zur Verfügung zu stellen.

Alberta.

Alberta. — Am Sonntag vor acht Tagen fiel hier ununterbrochen ziemlich starker Schneefall, und am Morgen waren Stadt und Land mehrere Zoll dicht mit einer Schneeschicht bedeckt. Da die Hälfte des Ortes noch nicht ausgedroschen war, so hat der Schneefall eine Verzögerung in den Feldarbeiten hervorgerufen.

Former bei Unfall getötet.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Sumboldt. — Als John Olerich, ein Farmer aus der Nachbarschaft, nach Hause fahren wollte, murde seine Pferde schau und gingen durch. Als das Gefährt in die Main Street ein bog, kam ihm ein anderer Wagen entgegen. Beim Ausweichen wurde Olerich vom Gefährt geschleudert, ohne aber glücklicherweise ernsthafte Verletzungen zu erleiden. Die Pferde rannten weiter und direkt in das Schaukasten des Drogenhauses von Wallace herein, wo die großen Spritzschießen durchgeschossen. Dadurch kam der Wagen aber zu einem plötzlichen Stillstand. Anhend dem Verbrecher des Spritzschießen wurde weiter kein Unfall angezeigt.

Former bei Unfall getötet.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Sumboldt. — Als John Olerich, ein Farmer aus der Nachbarschaft, nach Hause fahren wollte, murde seine Pferde schau und gingen durch. Als das Gefährt in die Main Street ein bog, kam ihm ein anderer Wagen entgegen. Beim Ausweichen wurde Olerich vom Gefährt geschleudert, ohne aber glücklicherweise ernsthafte Verletzungen zu erleiden. Die Pferde rannten weiter und direkt in das Schaukasten des Drogenhauses von Wallace herein, wo die großen Spritzschießen durchgeschossen. Dadurch kam der Wagen aber zu einem plötzlichen Stillstand. Anhend dem Verbrecher des Spritzschießen wurde weiter kein Unfall angezeigt.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Noch glücklich abgelaufen.

Arcola. — Walter A. Howay, ein Bewohner von Regina und berüchtigter Farmer nach Arcola, verunglückte tödlich bei Erntearbeiten. Er war auf dem Boden der Scheune mit Ausbreiten von damigen Gerste beschäftigt, als plötzlich der Boden durchdröhrt und in die Tiefe stürzte. Howay kam dabei zwischen starke Ballen und wurde von diesen derart eingeklemmt, daß er eine schwere innerliche Verletzung erlitt, der er bald darauf erlag.

Das Färben zuhause



DYOLA
ONE DYE - ALL KINDS OF

Es ist die reine, einfache und heile Farbe für die Haushalte, die man kaufen kann. Nicht einmal die Art der Stoffe braucht man zu kennen. Sie können darüber nicht bestimmen.

Sie ist eine Farbenfarbe, die leicht verarbeitet wird und kostet nur einen kleinen Betrag.

The JOHN RICHARDSON CO., Limited, Montreal, Canada.

115

Korrespondenzen.

Aus Rumänien.

Sarighiol, den 18. September.— Schne im Sommer ist bei den Süden wohnenden rumänischen Staatsbürgern keine alltägliche Erfahrung. Aber unter sich zum Abschied stehender Sommer, der oft recht seltene Regen hatte, hat uns in den letzten Augusttagen auch noch damit überzahlt. In mehreren Orten in Rumänien hat es richtig gezeichnet. Bei uns Dobrudschanken müssen häufige Schneefälle durch rauhe, kalte Winde beseitigt werden. Die kalte Brise, Ost, Moldova und Seret sind infolge großer Regengüsse über ihre Ufer getreten und haben großen Schaden angerichtet. Etwa 1000 Hektar Mais, 150 Hektar Raps und große Strecken von Weizen sind überschwemmt und total vernichtet worden. Der 24jährige Alte Wilton aus der Gemeinde Gutowen ertrank. Die Bäuerin Radu und ihre Tochter Petru aus dem Dorfe Grina flüchteten sich auf dem Boden und von da auf einen Baum, wo sie die ganze Nacht zurückblieben, bis sie am Morgen gerettet wurden. Zur großen Freude unserer Landwirte keigen die Fruchtpreise immer höher. So zählt man für Dosen und Gerste 15—16 Pf. pro 100 Kgr. Wer aber etwas dient, muss bei alle Welt zurück, der ist sich gewaltig. Ist der Preis des Getreides noch so hoch, so wünscht der Bauer nichts fehlbares, als dass er noch höher steigen möchte. Wer 100 Hektar Land besitzt, der fühlt sich total unglücklich, weil er nicht noch 100 im Augenblick dazu kaufen kann. Und gefaust wird drau und drein, was Jung und Ledig hält. Vor kurzem verkaufte Friedrich Biehimann sein Land hier — 15 Hektar — für 1200 Kronen. Gottlieb Schmitt verkaufte seine 15 Hektar schon für 3600, und der Tatare Menamer 10 Hektar für 4000 Kgr. Gottlieb Schmitt will nach Canada zu seinem Sohn Johann, der sich schon seit Jahresfrist dort befindet. Unter unseren Tataren herrscht auch das Auswanderungsfeuer; die gehen aber in die Türkei, die sie von Canada reis. Amerika nichts wissen. Ob sie aber dort ihr zum Teil hier recht traurige Lage wirklich verbessern werden, ist eine andere Frage. Vielleicht finden meine Freunde für manche Leute, die aus Rumänien oder gar aus Deutschland stammen, nicht so interessant. Aber für unsere Deutsch-Rumänen sind die Berichte immer wichtig, die etwa von Rumänen erzählen. Das beweisen die vielen Grüße in Privatbriefen und im Sack. Courier.

Grüßend Johann Straub.

Wenn Sie stark erkrankt sind, versuchen Sie die bestmögliche Medizin zu bekommen, um die Erholung schnell als möglich zu bringen. Hier ist eines Apothekers Anfertigung: "Ich habe Chamberlains Quieten - Heilmittel für 15 Jahre verkaufen", sagte Eros Voller von Saratoga, Ind., "und betrachte dasselbe als das Beste auf dem Markt". Zu verkaufen bei allen Händlern.

Aus den ersten Tagen unserer Ansiedlung.

in dem Lande des roten Kriegers, das Ureinwohner, Indianer genannt.

(Von Rudolf P. Brauch, Pionier der ersten Ansiedlungssperiode.)

Happoland, im Oktober 1912.

Ansiedler! Gerade wie dieses Wort an und für sich sehr anpruchsvoll und bedeutsam klingt, gerade so bescheiden und schlicht sind auch die Anprüche eines solchen. Ein jeder kann davon auch nicht das eines Ansiedlers wählen. Zu einem solchen gehören nicht nur Mut und ein großer Mund, sondern weiterseitige und von Gesundheit strotzende Charaktere, von zäher Ausdauer, unbewegtem Willen, Energie und eiserner Willenskraft. Verweichlichte Naturen würden bald in der Wildnis und Finden den Siedlungen verfallen; sie müssten zugrunde gehen und elend umkommen, wenn sie nicht von anders her Hilfe erhielten, oder umgehend umkamen zur menschlichen Gesellschaft. Anders dagegen ist es bei einem, im Sinn und Wetter erprobten Charakter. Ein Ansiedler-Leben ist eben kein paradiesisches; es fehlt hier an Allen! Aber der richtige Ansiedler weiß sich bald den Verhält-

nissen anzupassen. Die Natur bietet so manche für ihn lohnbare Gelegenheit, und diese ist es gerade, die sich der beidseitige und anpruchsvolle Mann zu Nutze macht. Die meisten solcher Ansiedler sind infolgedessen solche, die mit der Natur vertraut sind, es sind meistens Bauernleute der ärmeren Klasse, aber nicht defektive arbeitsame, freisame Bauern, denen das Auskommen in der Heimat fehlt. Diese sind es, denen die Schule verleiht, zum letzten Mittel, den Bauerstand erschöpft und durch diesen Umstand zum Los des Landadlers gezwungen. Er wandert aus. Zuerst früher bot er gehört oder sonst wo gelebt, daß da und dort noch frisches Land den armen Bauernmann erwartet. Das Wenige, was er besaß, ist schnell verbraucht und fort geht es auf die Reise über Wasser und Land, allen Gefahren und Anstrengungen trotzend. Nichts kann ihm mehr am alten Platze festen, sein ganzer Sinn, Denken und Traum gilt: fort, fort aus diesem Elend.

Der eigene Augenblick ist er jetzt einer Glücksjäger geworden. Riesenhafte eisernen Willen, seiner tollkühnen Entschlossenheit hat er es zu verdanken, daß er all die Mühsale, Hindernisse, die ihm sich in den Weg stellen, und Strapaze auf seinen

Ansiedler übersteht. Nun steht er doch sehr langsam. Es fehlen eben noch die Kräfte. In allen Enden mangelt es noch an dem Nötigen. Hierzu kommt noch, daß man den neuen Ansiedler als Einwanderer betrachtet und ihm jede Unterstützung entzieht. Solange er noch mit barer Mühe fanden konnte, war er ein gern geliebter Gott — aber hernach, wo er Hilfe bedurfte und um solche leidweise hat, zudem man verächtlich die Askese. Was blieb ihm übrig — Nächts, als fühlte er sich nicht zurückdringen, er hat nur ein Ziel vor Augen und mutig, wenn auch schon stark mitgenommen und angegriffen, er seine Strafe fürchtet. — Auf der großen Landstrasse findet er Leidenschaften. Alle haben dasselbe Ziel vor Augen. Aus aller Herren Ländern bunt durchmischer geben sie sich ein Städtelein. In kleinen Trupps geht es nach allen Himmelsrichtungen, den Glückspfad suchend. Nicht alle finden ihn, es sind nur wenige, die sich diesen ruhmen können. Endlich nach langem behörschlichen Suchen nach der passenden Plage zu einer oder mehreren Ansiedlungen gefunden. Die Verlosung oder Ausfahrt hat sich ohne Streitigkeiten vollzogen und jetzt geht es an die Mütter, um sich die Plage bei der Behörde zu führen. Ist dieses geliefert, dann beginnt erst die Arbeit eines Ansiedlers. Mit schwer bepackten Bagen, entweder von einem Paar Pferden oder einem Joch Ochsen gezogen, geht es mit Sack und Pack der neuen Heimat zu. Tagelang währt so eine Fahrt über Berge und durch Täler, über Stoff und Stein geht es in einer fort. Tag und Nacht kommt man sich kaum Ruhe. Mensch und Tiere sind nach einer solchen Tour erschöpft. Endlich winkt der Pfahl oder der Strand, der als Mertmal zurückgelassen, von weitem. Der Ansiedler sieht ihn und deutet mit erhobener Hand nach der Richtung. Ihnen weiter die angenehme Nachricht bringen, daß wir den "Courier" in nächster Zukunft noch weiter vergrößern wollen, so werden Sie gewiß nicht vergessen, uns den unten angegebenen kleinen Beitrag — sei es Rückstand oder Vorauszahlung des Abonnements — durch sog. Postal Notes, Post- oder Express Money Orders oder durch regulierten Brief baldmöglichst einzusenden.

Ihnen im voraus bestens dankend für Ihre prompte Einsendung des Beitrages, verbleiben wir
Mit deutschem Gruß,
Fritz Bringmann, Manager.

jeder seine Pläume. Für den heranrückenden Winter wird auch geforcht. Frauen und Kinder begeben sich auf die Suche nach wilden Beeren. Bald genug gesammelt, werden diese eingefroren, um für den langen Winter als Leberbissen zu dienen. Die armen Tiere müssen einschmelzen auf den Praktiken verbleiben. Alles in Allem mit einem Wale hergerichtet, dazu fehlt es erstens an Zeit und zweitens fehlt auch das nötige Baumaterial noch dazu. Die erste Zeit, ungefähr 2 Jahre, sind für den Ansiedler das Bauerntum erschöpft, und durch diesen Umstand zum Los des Landadlers gezwungen. Er wandert aus. Zuerst früher bot er gehört oder sonst wo gelebt, daß da und dort noch frisches Land den armen Bauernmann erwartet. Das Wenige, was er besaß, ist schnell verbraucht und fort geht es auf die Reise über Wasser und Land, allen Gefahren und Anstrengungen trotzend. Nichts kann ihm mehr am alten Platze festen, sein ganzer Sinn, Denken und Traum gilt: fort, fort aus diesem Elend.

Der eigene Augenblick ist er jetzt einer Glücksjäger geworden. Riesenhafte eisernen Willen, seiner tollkühnen Entschlossenheit hat er es zu verdanken, daß er all die Mühsale, Hindernisse, die ihm sich in den Weg stellen, und Strapaze auf seinen

Ansiedler übersteht. Nun steht er doch sehr langsam. Es fehlen eben noch die Kräfte. In allen Enden mangelt es noch an dem Nötigen. Hierzu kommt noch, daß man den neuen Ansiedler als Einwanderer betrachtet und ihm jede Unterstützung entzieht. Solange er noch mit barer Mühe fanden konnte, war er ein gern geliebter Gott — aber hernach, wo er Hilfe bedurfte und um solche leidweise hat, zudem man verächtlich die Askese. Was blieb ihm übrig — Nächts, als fühlte er sich nicht zurückdringen, er hat nur ein Ziel vor Augen und mutig, wenn auch schon stark mitgenommen und angegriffen, er seine Strafe fürchtet. — Auf der großen Landstrasse findet er Leidenschaften. Alle haben dasselbe Ziel vor Augen. Aus aller Herren Ländern bunt durchmischer geben sie sich ein Städtelein. In kleinen Trupps geht es nach allen Himmelsrichtungen, den Glückspfad suchend. Nicht alle finden ihn, es sind nur wenige, die sich diesen ruhmen können. Endlich nach langem behörschlichen Suchen nach der passenden Plage zu einer oder mehreren Ansiedlungen gefunden. Die Verlosung oder Ausfahrt hat sich ohne Streitigkeiten vollzogen und jetzt geht es an die Mütter, um sich die Plage bei der Behörde zu führen. Ist dieses geliefert, dann beginnt erst die Arbeit eines Ansiedlers. Mit schwer bepackten Bagen, entweder von einem Paar Pferden oder einem Joch Ochsen gezogen, geht es mit Sack und Pack der neuen Heimat zu. Tagelang währt so eine Fahrt über Berge und durch Täler, über Stoff und Stein geht es in einer fort. Tag und Nacht kommt man sich kaum Ruhe. Mensch und Tiere sind nach einer solchen Tour erschöpft. Endlich winkt der Pfahl oder der Strand, der als Mertmal zurückgelassen, von weitem. Der Ansiedler sieht ihn und deutet mit erhobener Hand nach der Richtung. Ihnen weiter die angenehme Nachricht bringen, daß wir den "Courier" in nächster Zukunft noch weiter vergrößern wollen, so werden Sie gewiß nicht vergessen, uns den unten angegebenen kleinen Beitrag — sei es Rückstand oder Vorauszahlung des Abonnements — durch sog. Postal Notes, Post- oder Express Money Orders oder durch regulierten Brief baldmöglichst einzusenden.

Ihnen im voraus bestens dankend für Ihre prompte Einsendung des Beitrages, verbleiben wir
Mit deutschem Gruß,
Fritz Bringmann, Manager.

erstaunlich hohe. Vor der Hand geht er sich selber die nötigen Adressen an, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen war. Als aber die Kultur rasch fortgeschritten und bahnbrechend in der großen Prärie vor sich ging, kam Handel und Wandel. Der Ansiedler konnte schon Handelsmärkte aufweisen und lebhaftes Interesse erhalten auf Abzähnung. Mehr Land wurde urbar gemacht. Neue Ansiedler kamen und nach weiteren 2 Jahren war die ganze Gegend, wo vorher nur vereinzelte kleine Ansiedler befanden, die Städtelein, die sich aus dem Ansiedler entwickelten, bildeten. Die Städtelein sind nun der Art eines Dorfes, legt Holz, das man sich irgendwo befreit, darüber, wirkt Erde darauf und fertig ist das Anfertigung. Dieser Gang auf sich selbst angewiesen

Geschäfts-Empfehlung.

Allen Deutschen Reginas und Umgegend empfiehlt sich mich in
Begrößerung von Photographien.
Auch die älteren und ältere Photo-
graphie, wenn nur noch eben erkennbar,
kann vergrößert werden.

Nur die allerbeste Arbeit wird geleistet.

Sprecht vor oder schreibt mir wegen
Preise der Bilder und Rahmen.

John Woodcutter
1954 Winnipeg-Straße,
nach Ede Victoria-Nr.

The Strafanstalt
"Winnipeg Thirtenth Blue Line"
hält in zwei Wochen gerade vor meinem
Hause.

Regina und Umgegend.

Herr J. Tretter von der Berg-
& Tretter Land Co. verkaufte letzte
Woche an Herrn Baumertnecker
Empe einen wertvollen Bauplatz im
Eidt-Viertel der Stadt.

Am Samstag, den 26. October,
verstarb die Frau des Herrn Andreas
Lauderger im Hospital der Grauen
Schwestern. Die Verstorbenen erreichte
das Alter von ca. 40 Jahren. Un-
ser aufrichtige Beileid den trauernden
Hinterbliebenen.

Herr Peter Tris Jr. von Willow
Vale und Eri. Anna Egerreich reich-
ten sich am vergangenen Montag die
Hand zum heiligen Ehebund. Die
Trauung fand in der St. Marien-
kirche statt. Den jungen Paaren
wir unsre aufrichtige Glück-
und Segenswünsche dar.

Die J. W. Comann Land Co.
segte in letzter Zeit wieder eine An-
zahl recht anscheinlicher Verkäufe
durch, so unter anderem ein hübsches
großes Bauhaus an Ottawa St.
für den Preis von \$7,500.00, sowie
ein weiteres modernes Wohnhaus
128 Old St. zwischen 14. und

1. Ave. an Herrn Wild, Pfeilschmiede-
In. der zu Beginn des Monats No-
vember seine nunmehr erworbene
Heimstätte verlassen wird, um sich
häuslich in Regina niederzu-
siedeln. Den letzteren Verkauf ver-
mittelte Herr J. W. Palm, der er-
st vor Kurzem in die oben erwähnte
Landgesellschaft eingetreten ist.

Herr Heinrich Geissel, der mit
seiner Familie vor etwa Jahreszeit
eine Reise nach der alten Heimat,
Deutschland, unternahm, ist wieder
nach Regina zurückgekehrt und beob-
achtigt sich nunmehr dauernd die
wiederholte. Er brachte eine kleine
Familie und ein junges Mädchen mit
nach Canada, die sich in Sas-
katchewan aufzielden wollten.

Am vorigen Montag wurde in
ganz Canada der diesjährige Dan-
tagsgottesdienst gekeitet.

Aurelius Karst aus Deseronto,
Sask., weilte in Geschäften in Re-
gina und erneuerte bei dieser Gele-
genheit auch gleich sein Abonnement
auf den "Courier". Auf der Reise
nach Regina hatte er gleichzeitig Be-
künden in Bologna einen Besuch
abgestattet. Wie Herr Karst mitteilte,
ist die Beigemeinde in Deseronto
Ungewiss nicht auf anzutreffen. Man
erhielt bis zu 45 Bushel per Auto.
Herr Karst wartet schon mit Sein
Fest auf die Eröffnung der Ben-
burn-Lethbridge Zweigbahn, denn
alsdann wird er es von seiner Farm
nur noch 10 Meilen bis zur Bahn-
Lie neue Strecke wird am 1. Dezem-
ber eröffnet werden.

Adam Märk aus Holdfast be-
suchte gestern Nacht Regina und auch
den "Courier".

Herr Jacob Helwig von Nr.
2121 Hafnia Straße reiste am Frei-
tag nach seinem schönen Heimatlande
Ungarn, nach Simona, zurück. Mit
ihm fuhr Herr Ernst Ruth, der bei
der International Garment Co. in
Regina beschäftigt war. Letzterer
reiste nur zu Besuch, während Herr
Helwig beschäftigt, für immer im
alten Vaterlande zu verbleiben.

Johann Kianhan von Regina
wurde am Dienstag mit seinem Sohn
Heinrich nach Saskatoon, wo Letzterer
seinen Kolleg besuchen soll.

Wie Herr Jakob J. Peters aus
Hague, Sask., mitteilt ist Herr Ad-
olph Schellenberg aus der Kolonie
Kronthal, Süd-Australien, nach seiner
Frau hier eingetroffen. Die Letztere
ist seine Mutter. Sie haben sich in
der hiesigen Nachbarschaft angezogen.

Herr P. Kell aus Maryfield,
Sask., lädt seinen alten Freund W.
Schell in New York, Süd-Australien,
heute grüßen und bittet ihn recht
häufig aus dem alten Vaterlande
durch den "Courier" von sich hören
zu lassen.

Johann Tretter aus Regina, in
am Freitag auf seine Farm nach Wil-
low Vale, übergesiedelt.

Der Nordpol-Gutsbesitzer Dr.
Frederick A. Cook, weiltet in Regina
und hielt hier einen Vortrag über
seine Erfahrung des nordöstlichen
Punktes unserer Erde. Der gute
Besuch des Vortrages bewies, daß die
Meisten mehr auf Seiten Dr. Cooks
als Poorn von der Nordpol-Gutsbesi-
ze neigen. Leider verstand es aber
Herr Cook nicht besonders, Reden in
seinen Vortrag zu bringen. So kam
es, daß sich über die ganze Versamm-
lung eine so fröhliche Stimmung legte
wie sie wohl oben in Nord-Grönland
nicht fröhlicher sein kann.

Die kleine Margaret Rott aus
Salzburg erlitt bei einem Unfall eine
schwere Beinverletzung und Hüft-
verstauchung. Das kleine Mädchen
war auf dem Wege von der Schule
nach der elterlichen Wohnung, als sie
bei einem Bogen vorüberging, an
dem schärfsten Erdreich mit dem
Fuß ausgeschlagen und geriet mit
dem angliederten direkt in die
Spitzen des Wagens. Es wurde
mehrmals verunmöglicht, nach dem
Kindchen wurde schleunigst nach dem
kleinen Steuer Kompon-Hospital
übergeführt.

Ein folgendes Automobil-
unfall hat sich nahe Du Appelle zu
getragen. W. J. Craig von der
Mallory Harris Co. fuhr mit J. Pol-
lock und Donald Brown in einem Auto-
mobil in ziemlich scharfem Tempo
auf einer kurvenreichen Straße
auf Haue. Bei einer Kurve rutschte
der Kraftwagen über den Straßen-
rand und stürzte die Böschung in das
Bett des daneben entlangliegenden
Baches hinab. Herr Brown war der
einzige, der nur so leicht Verletzung
auf sich holte. Herr Craig erlitt ei-
ne Hüftverletzung und innere Verle-
tzungen. Herr Pollock wurde inner-
lich schwer verletzt.

Herr Ludwig Sattler aus Ken-
nel meinte am vergangenen Montag die
Hand zum heiligen Ehebund. Die
Trauung fand in der St. Marien-
kirche statt. Den jungen Paaren
wir unsre aufrichtige Glück-
und Segenswünsche dar.

Rege Bautätigkeit hält immer fort.

Zwei Bände vor einem Bau-
wagen wurden in der South Rail-
way Straße abgelegt und gingen durch.
Der Ausflügler Leon Gingold sprang
aus, als er sah, daß er die Bände nicht
bändigen konnte. Das Gespann
rammte die Vorne Straße entgegen,
wobei das eine Band rutschte, was
aber das von dem anderen nach über ei-
nen Block weit mitgeschleppt wurde.
Als es endlich zum Stehen kam
mußte das geführte Tier erschossen
werden, da es das Wein gebrochen
hatte.

Herr R. Diessnerdeit ist
auch hier erfreut den "Courier"
durch einen Besuch. Herr Diessnerdeit
berichtete, daß er in diesem Herbst
15,000 Bushel Getreide ausgedro-
hten habe.

Die genialste Broadrake-
Untertunnelung nähert sich immer
mehr und mehr der Vollendung. Mit
den Ausbaubauarbeiten wurde
besonders erst am 1. September auf-
getan und sind zur Zeit zum
zweiten Teile fertiggestellt. Die To-
llänge der Untertunnelung mit den
Zubringern beträgt gegen 1000 Fuß.
An der breitesten Stelle misst sie 61
Fuß. Nach Fertigstellung werden 21
zu 29 Gleise über die Untertunnelung
gelegt werden können. Die Ar-
beiten wurden ununterbrochen Tag
und Nacht durchgeführt. Nur zwei
Unfälle waren zu verzeichnen. Als
ein Güterzug über die vorvorwärts
Görlitz führt, entgleisten einige
Güterwaggons und stürzten in die
Tiefe. Die unten befindlichen Arbeiter
könnten aber noch schnell zur
Seite springen und entgingen
eine tödliche Verletzung. Ein Ar-
beiter, namens Nolna Jozla, der mit
einem Bogen Erdreich fortwirkt, rannte
nach, als er zu nah an der Seite
fuhr, mit dem Gesäß gegen die
nicht geschützte Erdwand, die dadurch
abroste, wodurch beinahe der gan-
ze Körper abgeschnitten wurde. Er
erlitt dabei zwar sehr schwere
Verletzungen, aber sonst ungefährliche Ver-
letzungen.

Johann Kubitz aus Bologna ist
nach Nr. 1370 Toronto St.,
Regina, übergesiedelt.

Am Donnerstag, den 24. Ok-
tober, feierte Herr Joe Bergl, Mi-
nhaber der bekannten Geschäftsfirma
Bergl und Sohn, seinen 30. Geburt-
stag. Eine große Zahl von Freunden
und Gönner des Geburtstagskindes
sowie die Mitglieder des Gesangvereins
"Propheta" verehrten unter-
schiedlich hier durch ein Frühstück:

"Er lege hoch!" vor seiner Wohnung
eine angenehme Überraschung. Es
braucht wohl nicht erst besonders er-
wähnt zu werden, daß diejenigen, die
die Vorstellung darüber, früher durch
alles, was Käufe und Käufe boten, be-
schränkt wurden. Frau Bergl erwischte
sie als eine vorzügliche Gesangsverein,
die es mehrfach verstanden, die Göte
zu bewirken. Auch der "Courier"
entwickelte hiermit Herrn Bergl nach-
träglich die verlässlichste Glückwünsche

Städtische Angelegenhei- ten.

Der Gesundheitszustand der Stadt.
— Steuern bringen Stadtjäckel in
diesem Jahre noch einmal soviel
als letztes Jahr ein. — Bericht
des anderen.

Nach Mitteilung des Stadtrates
Gesundheits-Bureau's kann im
vorgangenen Monat Stand 12
Jahre vor ausliegenden Krankheiten
zum Kenntnis der Behörden. Es er-
streckt sich auf: Boden 2; Boden
3; Schalbach 1; Döpferitz 5 und
Lopushus 1. Insgesamt. Das
gleiche Datum des Vorjahrs wurde
zum Führen des Befreiungsbundes er-
nannt werden. Wahrscheinlich wird
die Führerrolle aber wechseln.

Balkan-Krieg.

(Schluß von Seite 7.)

Zukunft der Liga der Balkanstaaten.

London. — Wie eine Nachricht
aus Wien berichtet, hat das Bündnis
der Serben, Bulgaren, Montenegriner
und Griechen die Form einer
Allianz. Die Liga wird nach Beendi-
gung des Balkankrieges und eventu-
eller Auflösung von Albanien und
Mazedonien einen gemeinschaftlichen
Zolltarif annehmen und eine Post-
Union für den Balkan in's Leben rufen.
Der König von Griechenland soll
zum Führer des Balkanbundes er-
nannt werden. Wahrscheinlich wird
die Führerrolle aber wechseln.

200 Türken getötet.

Berlin. — Ein türkischer Trup-
penzug, auf der Jagd nach der Grenze,
wurde ausgeschlagen und geriet mit
dem angliederten direkt in die
Leitungswasser zusammen.

Wiederum ist die Stadt erneut
von der türkischen Gefürdtheit bedroht.

Die Spione sollen das Unglück herbeige-
führt haben.

kleiner Nachrichten von den versch- tenen Kriegsschauplätzen.

London. — Ein griechisches

Kriegsschiff nahm, wie aus Athen ge-
meldet wird, 15 türkische Offiziere

gefangen, die auf einem Kaufar-
tenschiff, das durchsucht wurde, gefunden

wurden.

Die Nationalität des Han-
delschiffes ist nicht bekannt, doch

wurden Komplikationen befürchtet.

Die Türken sollen einen Sieg über

die Montenegriner am Bonano-Zu-
sammenhang haben, wobei 300 Monten-
egriner getötet wurden. Die Türken

beschuldigen die Montenegriner der

Bemühung von Dum-Dum-Geschosse-

und der Beschädigung türkischer Ho-
spitäler.

Der türkische Oberbefehlshaber.

Konstantinopol. — Vor

der Persönlichkeit des zar Ober-
befehlshabers der türkischen Streitkräfte

ernannter Abdülkadir wird von

dem türkischen

Generalstab

berichtet.

Am Sonntag, den 13. November,

fand der Gottesdienst in Francis, Sask.

statt. P. A. Knudsen wird den Gottes-
dienst am Sonntag, den 20. November,

in Francis leiten.

Der Frauenverein versammelt sich

Mittwoch den 6. Nov. bei Frau Karl

Knudsen 2032 St. John Str.

Pastor Reinhold Arnhold und

Fräulein Ida Wölffel wurden am

16. Nov. von Pastor J. Tr. feierlich

verabschiedet.

Sonntag den 13. November,

fand der Gottesdienst in Francis, Sask.

statt. P. A. Knudsen wird den Gottes-
dienst am Sonntag, den 20. November,

in Francis leiten.

Der türkische Oberbefehlshaber.

Am 3. Nov. fand

vormittags ein

Erntedank-Gottesdienst statt, in dem

eine Kollekte erhoben werden wird.

Am Dienstag, den 10. Nov., fin-

det zu Kneippell ein Erntedank-Gottes-
dienst statt, in dem ebenfalls eine

Kollekte erhoben werden wird.

J. Deere, Pastor.

Holdfast-Parrish.

Am 3. November um 11 Uhr vor-
mittags findet im Saal des Herrn

Georgius Balzett in Holdfast Gottes-
dienst statt.

Am 10. November um 10.30 Uhr

vormittags Gottesdienst im

South House in Francis. Am 10. No-
vember um 2 Uhr nachmittags in

Haupthaus in Francis. Am 10. No-
vember um 2 Uhr nachmittags in

Haupthaus in Francis. Am 10. No-
vember um 2 Uhr nachmittags in

Haupthaus in Francis. Am 10. No-
vember um 2 Uhr nachmittags in

Haupthaus in Francis. Am 10. No-
vember um 2 Uhr nachmittags in

Haupthaus in Francis. Am 10. No-
vember um 2 Uhr nachmittags in

Haupthaus in Francis. Am 10. No-
vember um 2 Uhr nachmittags in

Haupthaus in Francis. Am 10. No-
vember um 2 Uhr nachmittags in

Haupthaus in Francis. Am 10. No-
vember um 2 Uhr nachmittags in